



STADT COTTBUS
CHÓŠEBUZ

DER OBERBÜRGERMEISTER
WUŠY ŠOLTA

Stadtverwaltung Cottbus · Postfach 101235 · 03012 Cottbus

DIE LINKE.
Fraktion der Stadtverordnetenversammlung Cottbus
Vorsitzender Herr André Kaun
Erich Kästner Platz 1
03046 Cottbus

Datum *AP*, Februar 2014

Geschäftsbereich/Fachbereich

Büro Oberbürgermeister

Zeichen Ihres Schreibens

Sprechzeiten

Dienstag 13:00 – 17:00Uhr
Donnerstag 09:00 – 12:00Uhr
13:00 – 18:00Uhr

Ansprechpartner/in
Eberhard Nahly

Zimmer
132

Mein Zeichen
Bob-we-na

Telefon
0355 612 2023

Fax
0355 612 12 2023

E-Mail Eberhard.Nahly
@cottbus.de

Ihre Anfrage für die Fragestunde in der Stadtverordnetenversammlung am 26.02.2014

Sehr geehrter Herr Kaun,

die Stadt Cottbus hat 9 Partnerstädte:

Montreuil (Frankreich, seit 1959)
Grosseto (Italien, seit 1967)
Lipezk (Russland, seit 1974)
Targowishte (Bulgarien, seit 1975)
Zielona Góra (Polen, seit 1975)
Kosiče (Slowakei, seit 1978)
Saarbrücken (Deutschland, seit 1987)
Gelsenkirchen (Deutschland, seit 1995)
Nuneaton & Bedworth (Großbritannien, seit 1999)

Die vor 1990 geschlossenen Städtepartnerschaften wurden von der Stadtverordnetenversammlung 1992 bekräftigt.

Die Intensität der Beziehungen ist höchst unterschiedlich. Sie reicht von beinahe täglichen Kontakten (Zielona Góra) bis zum Schattendasein (Grosseto, Nuneaton & Bedworth). Für diese Unterschiedlichkeit gibt es historische, finanzielle, persönliche und soziale Erklärungen.

In der Anlage finden Sie einen Überblick über die aktuellen Aktivitäten.

Das Problem der Belebung/Beförderung der eher stiller gewordenen Kontakte besteht hauptsächlich in der dafür fehlenden bürgerschaftlichen Basis. Es gibt in Cottbus keinerlei Partnerschaftsvereine oder – Komitees bzw. Freundschaftsgesellschaften. Das hat seinen Ursprung in den zu DDR-Zeiten verordneten Partnerschaften. Aber auch nach 1990 hat sich außer dem Deutsch-Polnischen Verein, dessen Ziele aber über die der Städtepartnerschaft hinausreichen, kein weiterer ähnlicher Verein gegründet. Die Brandenburgische Freundschaftsgesellschaft, Rechtsnachfolger der DSF (Deutsch-Sowjetische Freundschaft), die zu-

Stadtverwaltung Cottbus
Neumarkt 5
03046 Cottbus

Konto der Stadtkasse
Sparkasse Spree-Neiße
Inlandszahlungsverkehr
Kto.Nr.: 330 200 00 21
BLZ: 180 500 00

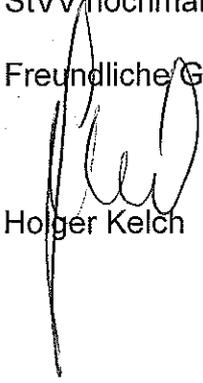
Auslandsverkehr
IBAN:
DE06 1805 0000 3302 0000 21
BIC: WELADED1CBN

www.cottbus.de

nächst im Jugendaustausch mit Russland sehr aktiv war, hat seit längerem ein demographisches Problem. Sollte es dem Verein auch weiterhin nicht gelingen, Nachwuchs heranzuziehen, werden sich auch die Kontakte nach Lipezk zunehmend schwieriger gestalten.

Um diesen Mangel zumindest teilweise zu heilen, gab es 2010 eine gemeinsame Initiative von Stadtverordneten und Verwaltung zur Gründung eines zeitweiligen „Städtepartnerschaftsausschusses“ der Stadtverordnetenversammlung (Beschluss I-027/10 (HA)). Dieser schon einmal initiierte Weg zur Gründung eines zeitweiligen Städtepartnerschaftsausschusses der StVV scheint einer der möglichen Ansätze, um mehr bürgerliches Engagement für die Städtepartnerschaften zu entwickeln. Diese Anregung könnte von der neu gewählten StVV nochmals aufgegriffen werden.

Freundliche Grüße



Holger Kelch

Anlage Übersicht aktuelle Städtepartnerschaftsaktivitäten